

AESOPI FABVLAE (XIV)

136-ΚΥΩΝ ΚΡΕΑΣ ΦΕΡΟΥΣΑ

κύων κρέας ἔχουσα ποταμὸν διέβαινε· θεασαμένη δὲ τὴν
έαυτῆς σκιὰν κατὰ τοῦ ὄντος ὑπέλαβεν ἐτέραν κύνα εἶναι
μεῖζον κρέας ἔχουσαν. διόπερ ἀφεῖσα τὸ ἴδιον ὥρμησεν ὡς
τὸ ἐκείνης ἀφαιρησομένη¹. συνέβη δὲ αὐτῇ ἀμφοτέρων
στερηθῆναι, τοῦ μὲν μὴ ἐφικομένῃ, διότι μηδὲν ἦν, τοῦ δέ²,
διότι³ ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ παρεσύρη⁴.

πρὸς ἄνδρα πλεονέκτην ὁ λόγος εὔκαιρος.

¹ ώς ... ἀφαιρησομένη. ώς+ participio de futuro es una estructura con valor final

² Obsérvese la correlación τοῦ μὲν... τοῦ δέ que desarrollan el ἀμφοτέρων (ambos) anterior

³ διότι. Introduce subordinadas causales

⁴ παρεσύρη. Tiene valor pasivo